

1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 32371

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualsiasi clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 Bursa
Turquie

16 Trasportatore

MARS LOJIS
Yalova Yolu İnallar Plaza
BURSA
TURKIYE
IDEM

CMR

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Oyak Bursa
Organize Sanayi Bolgesi PK2
TR-16372 Bursa
Turquie

17 Trasportatori successivi

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

24/08/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7276554		LR27PJ9N
7276626		LR27O6P0
7276555		LR27PJ9L
7276553		LR27PJ9M

9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list
320109098R	48 PZ	6 RSA RACK 300
320103469R	24 PZ	3 RSA RACK 300
320103469R	136 PZ	17 RSA RACK 300
320108071R	8 PZ	1 RSA RACK 300

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Peso lordo
4372,8
2186,4
12389,6
728,8

Classe	Cifra	Lettera	ADR*

27 colli 19677,60 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

 Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia 24/08/2022

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo  Targa mezzo
Bilico 60GD1771

24 Merce ricevuta

Luogo Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



PACKING LIST

Shipment reference: P243273301

Date: 24/08/2022

RECEIVER

**OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA -
Tuerkiye**

DELIVERY NOTE: 7276555-7276553-7276554-7276626

Date 24/08/2022

INVOICE NUMBER: 530094861-530094859-530094860-530094862

Date 24/08/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002415-008-2510000461-006-2510002415-006-2510002415-008

Customer Reference: 320103469R-320108071R-320109098R-320103469R

QUANTITY:	216	Pcs
QUANTITY OF PACKAGING:	27	Pcs
GROSS WEIGHT	19.677,60	Kg
NET WEIGHT	14.817,60	Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180 kg

Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

MAGNA PT a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7276555 / 24.08.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 826022 / 21.08.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 12.389,600 KG Nettogewicht 9.329,600 KG

790387

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	136 ST	9.329,600 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Kleit

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7276555 / 27.08.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (320103469RTCVH9E8A, 320103469RTCVH9E8B, 320103469RTCVH9E8D, 320103469RTCVH9E8F, 320103469RTCVH9E93, 320103469RTCVH9E95, 320103469RTCVH9E97, 320103469RTCVH9E9F, 320103469RTCVH9EA0 - 320103469RTCVH9EA9, 320103469RTCVH9EAA, 320103469RTCVH9EAC - 320103469RTCVH9EAF, 320103469RTCVH9EB0 - 320103469RTCVH9EB4, 320103469RTCVH9EB6 - 320103469RTCVH9EB9, 320103469RTCVH9EBA - 320103469RTCVH9EBF, 320103469RTCVH9EC0 - 320103469RTCVH9EC9, 320103469RTCVH9ECA - 320103469RTCVH9ECF, 320103469RTCVH9ED0, 320103469RTCVH9ED2 - 320103469RTCVH9ED9, 320103469RTCVH9EDA - 320103469RTCVH9EDF, 320103469RTCVH9EE0 - 320103469RTCVH9EE9, 320103469RTCVH9EEA - 320103469RTCVH9EEF, 320103469RTCVH9EF0 - 320103469RTCVH9EF5, 320103469RTCVH9EF7, 320103469RTCVH9EF9, 320103469RTCVH9EFA - 320103469RTCVH9EFF, 320103469RTCVH9F00 - 320103469RTCVH9F09, 320103469RTCVH9F0C, 320103469RTCVH9F0F, 320103469RTCVH9F10 - 320103469RTCVH9F14, 320103469RTCVH9F19, 320103469RTCVH9F1D, 320103469RTCVH9F1E, 320103469RTCVH9F21, 320103469RTCVH9F6F, 320103469RTCVH9F72, 320103469RTCVH9F73, 320103469RTCVH9F76, 320103469RTCVH9F78, 320103469RTCVH9F7A - 320103469RTCVH9F7F, 320103469RTCVH9F80, 320103469RTCVH9F83, 320103469RTCVH9F85, 320103469RTCVH9F8D, 320103469RTCVH9F8F)	17 ST	3.060 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagehemeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530094861 / 24.08.2022
Services rendered: 24.08.2022
Purch. ord. no.: P243273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7276555 / 24.08.2022
Order no. / Date: 826022 / 21.08.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 12.389,600 KG Net weight 9.329,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		136 PC		1.275,69	EUR	1 PC	173.493,84
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
24.08.2022 / 530094861

Page
2

Total items			173.493,84
Value Added Tax	0,000	173.493,84	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			173.493,84
Final amount in local currency EUR			173.493,84

Terms of payment: Up to 31.10.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
